

Цзянь знал значение каждого слова в чате, но вот когда их объединили вместе, пришёл в некое замешательство.

«Притвориться натуралом», «Во имя друга», «Отвратительные мысли», «Держи дистанцию»...

«Добрый вечер, вы говорите по-китайски?»

Наконец, Цзянь Ран домотал до куска, где Линь Сичень говорит:

«Тебе нравится Ранран».

Цзянь отвернулся от экрана, чего-то испугавшись. И в конце предложения стоит точка, а не вопросительный знак. Это он говорит Рен Цинлиню.

«Итак, Рен Цинлин, кто тебе нравится? Это какая-то межгалактическая шутка? Ты же натурал и подтвердил это перед регистрацией брака! Верно?»

Цзянь Ран нахмурился. Он редко общался с ребятами из гей-среды. Единственно, что помнит, это признание парней в своих чувствах к нему. Мальчики, что ему признавались, конечно, не были женственно нежными. Но всё же были чистенькие и опрятные, порой очень красивые с худощавыми фигурами и мягкими чертами лица.

Ни младший Рен ни тем более Линь Сичень и близко на таких не похожи! Как они могут быть геями?

Как только брови Цзянь Рана разгладились, в голове тут же зазвучал голос:

«Но разве Рен Цинлинь не любит пообниматься лишний раз, и порой творит всякую странную ерунду?»

«Ну и что? Цзи Юаньси время от время щипал его за щеку и говорил, что любит папочку Цзяня уже тысячу лет. И он же с Кеке уже пару лет встречается! Так?»

— Ладно, просто посмотри, что ответил Цинлинь, — глубоко вздохнул Цзянь Ран и опустил голову к экрану.

Фраза «Тебе нравится Ранран» в самом низу экрана. Просто осторожно потяните вверх, чтобы увидеть ответ. Сердце у Цзяня почему-то гулко застучало, видимо, под 180 ударов в минуту. Это так нервировало. Даже больше, чем списывание у соседа на экзамене в начальной школе.

Если Цинлинь опровергнет слова Линь Сиченя, то и ладно. Как они общались с младшим, так и

будут общаться.

А если Рен Цинлинь скажет «да», он просто... просто...

Да не знает Цзянь, что будет делать в этом случае. Пойдёт на какой-нибудь анонимный форум в сети и опубликует сообщение:

«Нужная срочная помощь! Мой партнёр по браку влюблён в меня! Что мне делать?»

Сообразив, что долго время сидит оцепенев, перебирая варианты, Цзянь Ран выругался. Чего он ведёт себя так странно? Он мужик или где?

Цзянь резко свайпнул экран вверх и уставился на ответ Цинлиня:

.P: ??????

— Млять! Вот что ты хотел сказать, посылая кучу вопросительных знаков? — простонал Цзянь Ран. — Ты издеваешься надо мной?

Цзянь Ран перечитал весь чат сверху до низу и понял, что, в основном, говорил и признавался Линь Сичень, а младший больше отмалчивался или отвечал односложно. И сам ни разу ни в чём не признавался!

Хотя Цзянь Ран и вздохнул с облегчением, но что-то его всё-таки тревожило в этой переписке.

«Цинлинь, почему ты ни разу прямо не опроверг слова Сиченя?»

— Брат, — в комнату вошёл Рен Цинлинь, держа в руках две жестяные банки Кока-колы. — Ужин скоро подадут.

А Цзянь чуть не подпрыгнул от испуга и сердце его снова заколошматилось очередью.

(прим. пер. — Ты там поаккуратнее с сердцем. Беспокоюсь! :)

Он быстро закрыл WeChat и с вымученной улыбкой посмотрел на младшего, протянув: «О-о!»

— Брат? — нахмурился Цинлинь, заметив странное выражение лица Цзяня.

А тот резко отвернулся, заалев щеками.

— Что-то случилось? — не отставал супруг, сев на край дивана.

Цзянь заставил себя успокоиться и, бросив быстрый взгляд на Цинлиня, выдал:

— Только что звонила твоя мама.

— Что-то случилось?

— Она сказала, что всё в порядке, но тебе лучше перезвонить и уточнить.

Цинлинь поставил банки на столик, взял из рук Цзяня телефон и вышел на балкон, чтобы перезвонить матери. Они несколько минут что-то там обсуждали. Цзянь Ран смог только уловить отдельные слова об американских акциях и закрытии биржи.

Воспользовавшись паузой, Цзянь Ран всё ещё раз хорошенько обдумал и принял решение. Он никогда не был человек, который что-то скрывает, мутит воду или шепчется за чужими спинами. Парень всегда предпочитал спросить прямо, если его что-то беспокоило. Ну не убьёт же его Цинлинь?

Когда младший вернулся с балкона после телефонного разговора, Цзянь Ран выпалил:

— Я открывал твой WeChat!

— Что? — задрал брови Рен Цинлинь.

— Я случайно нажал на него! — сказал Цзянь и добавил чуть тише: — Прости!

Рен Цинлинь, казалось, совсем не разозлился:

— И что увидел брат?

— Я увидел, — Цзянь Ран прочистил горло: — Кхм, твой чат с Линь Сиченем.

— Вот как, — улыбнулся младший. — И что там заинтересовало брата?

— Да ничего! Но вы болтали так беспечно! Где мне теперь купить новый мозг, чтобы всё это забыть! — пробурчал Цзянь Ран, не понимая, почему младший такой спокойный.

— И что ты думаешь по этому поводу? — спросил младший, внимательно следя за лицом Цзяня.

— Да ничего! Я не успел ещё разобраться в ситуации.

— Ну ситуация предельно ясна, — дёрнул подбородком младший. — Линь Сиченю нравится мой брат.

Цзянь Ран уставился на младшего, хлопая ресницами. Рен Цинлинь улыбнулся:

— Ну мой брат это же заметил, не так ли?

Конечно, это Цзянь понял. Папочка не даун!

Но сейчас его больше волновал Рен Цинлинь, а Сиченя он полностью игнорировал. Хотя если вспомнить, то... Линь Сичень всегда относился к нему очень тепло. Он даже притворялся натуралом, чтобы просто дружить, не смущая Цзянь Рана. Они вместе ночевали в отеле на прошлый Новый год.

— Это странно! — простонал Цзянь. — Он же... Он... Совсем не похож на гея! Он такой... мускулистый парень с таким мужественным лицом. Ну как такой может быть геем? Это шутка, да?

— Брат не может этого принять?

— Чепуха! Просто не понимая! — подпрыгнул на диване Цзянь Ран. — Ты бы на моём месте тоже бы занервничал!

— Хорошо, — медленно произнёс Рен Цинлинь, с мягкой улыбкой. — Мой брат признаёт, что не очень разбирается в данной теме? Ему от этого паршиво?

— Да нет, всё нормально, — отмахнулся Цзянь. — Но если бы я знал заранее, то держался бы от него подальше!

Улыбка с лица Рен Цинлинь исчезла. Он думал сейчас спросить Цзянь Рана: «А что, если бы это был я?»

То есть, если он признается, то брат будет держаться от него на расстоянии?

Цинлинь секунду поизучал нервное лицо старшего и тихо усмехнулся:

— Забудь об этом!

— Как это, забыть об этом? — удивился Цзянь. — Кстати, ты так давно это знаешь и ничего мне

не сказал?!

— Ну, это сложный этический вопрос, — пожал плечами Рен Цинлинь. — Если он не планирует раскрываться перед тобой, то я тем более не имею на это право.

— Ну-у, это так, — согласился Цзянь, откинувшись на спинку дивана и запрокинув голову назад. — Но я теперь не знаю, как смотреть ему в глаза при встрече!

И ещё пришла мысль Цзяню: «Так у Линь Сиченя теперь появилась девушка! Может быть, все эти глупые мысли из чата уже не актуальны?»

— Ты вправе делать что хочешь, брат, — поразмыслив, сказал младший. — Брат, лучше притворись, что ты ничего об этом не знаешь.

— Похоже, это единственный выход, — согласился Цзянь Ран. А потом резко выпрямился и глянул на Цинлиня: — А ты...

— Что? — напрягся Цинлинь.

— Ты натурал?

Рен Цинлинь спокойно окинул взглядом напряжённое лицо супруга и улыбнулся:

— Кстати, мне кажется, что мы никогда не говорил о своей сексуальной ориентации. Почему мой брат считает, что я обязательно натурал?

Цзянь вытаращил глаза:

— А разве ты не рассказывал старшей сестре, за которой ухаживаешь? Ну и я с самого начала навёл справки!

— Как интересно! — хмыкнул Цинлинь. — И у кого ты спрашивал?

— Ну, это моя мама спрашивала. Она специально обсудила этот вопрос с твоим отцом. И он заверил нас, что ты гетеросексуал. Он прямо поклялся в этом и пообещал, что никаких грязных чувств после свадьбы не будет!

— Х-м-м, — протянул с ехидной улыбкой младший. — Тогда тебе стоит прислушаться к моему отцу. Он лучше знает.

Но Цзяня этот ответ почему-то смутил: «Что происходит, млять? Так Цинлинь натурал или

нет?!»

В этот момент позвонили во входную дверь и раздался мужской голос:

— Добрый вечер! Ужин подан!

Цинлинь вышел в коридор и впустил официанта. Невысокий улыбчивый мужчина ловко вкатил тележку с едой. Посреди плоских и тарелок в вазе покачивался букет роз.

— Откуда розы? — удивился Цзянь Ран.

Официант с улыбкой ответил:

— Подарок к ужину. Вы будете вдвоём?

— Угум, — кивнул Цинлинь.

— Предлагаю сервировать ужин на балконе, — пояснил мужчина. — Он полностью застеклён и дождь вам не помешает. Ваш домик окружён зеленью. Вы можете ужинать и любоваться пейзажами. Это самая лучшая атмосфера.

— Хорошо, — согласился Рен Цинлинь.

Официант шустро накрыл обеденный стол на балконе, и поставил в центре столешницы розы, поправив листья бутонов. Потом включил гирлянду под потолком.

— Приятного ужина! — пожелал он перед уходом. — Звоните сразу же, если что-то понадобится.

На ужин оказалась западная кухня в ярких тарелочках. А звук дождя на фоне тропических пейзажей и правда создавал приятную атмосферу. Жаль, что оба сейчас мало думал об ужине.

Рен Цинлинь пригубил ликёр из высокого бокала и с прищуром смотрел на своего супруга. Цзянь Ран рассеянно нарезал стейк. В свете огоньков гирлянды мелькало кольцо на среднем пальце. Поскольку шла постоянная фотосессия, на них обоих были кольца. И Цзянь уже настолько привык к его существованию, что просто забыл снять.

— Розы...

— Что? — поднял голову Цзянь.

— Почему их тринадцать? — глядя на бутоны перед собой, спросил Цинлинь.

Цзянь «мужицкий мужик» Ран предположил:

— Купи десять и получи три бесплатно?

Цинлинь сморщил нос и ехидно посмотрел на Цзяня. Тот тут же подкинул ещё идею:

— Может они так лучше смотрятся?

— Ты ещё будешь сегодня играть? — решил сменить тему Цинлинь. Но тут на смартфон пришло сразу несколько сообщений, и он завибрировал в кармане. Пришлось вытаскивать и вчитываться. Писал папа Рен.

Папа: «Сынок!»

Папа: «Есть веб-сайт на котором голосуют за лучших предпринимателей десятилетия! Мы с твоей мамой попали в номинацию. Сбегай, проголосуй за нас!» Стикер [Волчонок ухмыляется и потирает лапки]

Папа: [Поделится ссылкой]

Папа: «Ты проголосовал?»

Папа: «Ты уже проголосовал, да?»

Папа: «Ты проголосовал, сынок?»

.Р: «Проголосовал!»

Папа: «Не забудь позвать Сяо Рана. Пусть он тоже проголосует?»

.Р: «Хорошо» Стикер [Панда закатывает глаза и падает с причала]

Ближе к полуночи парни лежали каждый на своей стороне кровати и молча резались в игры на смартфонах. Наконец, Цзянь почувствовал, что уже вырубается и сказал:

— Всё, я спать!

Цинлинь взял пульт кондиционера со столика и поднял немного температуру:

— Спокойно ночи, брат!

Когда Цзянь Ран забрался под одеяло, то случайно коснулся ноги Цинлиня, и его тут же словно огнём обожгло. Он отдернул стопу.

— Что случилось? — спросил Рен Цинлинь.

— Всё в порядке, — пробурчал Цзянь и повернулся к нему спиной. — Спокойной ночи!

Цзянь Ран себя не понимал. Почему у него такая бурная реакция на физический контакт? И, когда они были в университете, у него так же горели скулы, давление скакало и сердце стучало. И сейчас, когда спать в одной постели. Он должен же был давно уже привыкнуть!

Цзянь потрогал грудь. Ну почему снова так быстро стучит? Он был сбит с толку.

\*\*\*

На следующий день они всей группой отправились в лес. Вокруг было оглушительно красиво, как прямо в фильме «Волшебник страны Оз». Но оказалось слишком много комаров! И все они липли к Цзянь Рану. За десять минут его ужалил раз сто.

Младший полностью опрыскал Цзяня средством от комаров, но это мало помогало. А если добавить то, что Цзянь плохо спал накануне, то настроение его катилось в пропасть и лицо всё больше морщилось от горечи.

Съёмки закончились во второй половине дня, и группа отправилась в обратный путь — в Гуанчжоу. Домой парни вернулись глубокой ночью.

Первым их встретил папа Цзянь, что вышел за ужином в ночной ресторанчик. Цзянь Ран тут же подскочил к нему:

— Пап, ты помирился с мамой?

Отец оказал на пальцах «окей» и широко улыбнулся. Парни рассмеялись.

— Это хорошо, — выдохнул Цзянь Ран. — Не нужно будет менять фамилию на мамину. Мне кажется Ло Ран звучит странно, не совсем по-китайски.

Оба родителя были все следующие дни веселы и гармоничны. Атмосфера в доме сменилась с боевика на романтическую комедию. И настроение Рана и Цинлиня тоже подскочило.

Мама Цзянь постоянно готовила, плотно закармливая своих мужчин. Особенно доставалось Цинлиню. Отец взял отгул на работе и свозил парней на стадион, где они отлично провели время на Суперкубке по футболу.

В последний день праздников папа Цзянь с мамой отвезли ребят в аэропорт, проводив до самой зоны посадки. Мама затискала обоих на прощание и со слезами отправила в Пекин.

Когда самолёт приземлился, оба парня быстро переоделись в осеннее. А Цзянь Ран бросил сообщение в группу их комнаты.

[Нескучная группа]

Цзянь Ранран: «Дети мои, папочка вернулся! Вечером приглашаю всех на ужин!» Стикер [Скажешь «нет» и старик забьёт тебя до смерти!]

Кэ Янь: «Брать Цзянь, тебе лучше сначала вернуться в комнату. Тут Шэнь Цзысяо в плохом состоянии».

Цзянь Ранран: «??? Что стряслось?»

Лао Цзи: [Выложил видео]

В ролике был виден Сяогоу, лежащий на кровати с натянутым на голову одеялом. Цзи Юаньси несколько раз звал его, толкая в плечо, и даже поднёс к голове коробку с пиццей, но глупый собакен никак не реагировал.

Цзянь Ранран: ...

Лао Цзи: «Вообще ничего не говорит. Это пугает, если честно! Его богиня избивала, что ли?»

Цзянь Ранран: «Богиня на юридическом учится. Вряд ли она кого-то могла избить!»

Лао Цзи: «Выглядит так, словно у него кто-то умер!»

Цзянь Ранран: «Как долго он такой?»

Лао Цзи: «Как вернулся утром, так и лежит пластом. Спускался только один раз в туалет и всё».

Цзянь Ранран: «Я уже в дороге. Скоро буду!»

Добравшись до университета, Цзянь Ран заскочил в небольшой ресторанчик на территории кампуса и взял порцию любимого риса с куриными крылышками для Шэнь Цзысяо. Попрощавшись с младшим, Цзянь поскакал в свою комнату. И первым, кого он увидел, войдя внутрь — всё так же лежащий братишка Сяогоу с одеялом на голове.

— Брат Цзянь, ты вернулся! — подскочил на кровати справа Кэ Янь и расцвёл яркой улыбкой.

— О, какие запахи! — подскочил длинный Цзи Юаньси. — Крылышки с рисом! Это для меня?!

Цзянь Ран молча прошагал к кровати дурного друга и постучал по ней:

— Алло! Собака страшная, а ну вставай!

Шэнь Цзысяо чуть шевельнулся и глухо отозвался из-под одеяла:

— Пожалуйста, ты можешь от меня отстать?

— Нифига это не сработает! И что нам делать, если ты тут подохнешь с голода?

— Что вообще случилось, брат Ранран? — поинтересовался длинный Цзи.

— Слишком сильный слой макияжа на личике богини. Она его смыла и Шэнь упал в обморок.

— Мха-ха-ха! — Рассмеялся Цзи Юаньси. — Правильно говорят, что навыки мэйкапа у косплееров просто первоклассные! Они даже могут из мужчины сделать женщину! Сяогоу, тебе следовало свозить богиню на море, а потом тащить в отель!

— Мне так плохо, млять! — откинул одеяло взбешённый Шэнь Цзысяо: — А ты подонок ржёшь? У тебя вообще сердца нет?

— Так, рис остывает! — жёстко начал говорить Цзянь Ран. — Ты — взрослый мужик! Что это за сопли с утра пораньше? Ты пятилетняя девочка, что валяешься из-за разбитого сердца в кроватке? Тебе не стыдно, а? Папочка десять минут стоял на ветру в очереди, чтобы купить тебе риса с крылышками! Быстро встал и поел!

— Я сказал, что не буду есть! — завопил Шэнь Цзысяо. — Не буду есть! Не буду есть! Не буду

есть! Ты глухой? Ты глухая пятилетняя девочка?! Не приставай ко мне!

И собакен снова накрылся с головой одеялом.

Цзянь Ран и Цзи Юаньси переглянулись и последний сказал:

— Пришло время выбивать клин клином!

— Хм, что ты имеешь ввиду? — спросил Цзянь.

Длинный Цзи разулся и забрался на кровать Шэнь Цзысяо. Устроился поудобнее в его ногах и запел с надрывом:

— Я не могу помочь тебе! Не могу предсказать! Мир так несовершенен! И как бы ты не сопротивлялся, ты так болезненно любишь! Так безответно!

Шэнь что-то глухо прорычал под одеялом. А Цзянь метнулся к шкафу и вытащил запылённую гитару и запел, брякая по расстроенным струнам:

— Счастливого тебе расставания! Желаю счастья, брат! Ты всегда можешь найти ещё лучше! Ты найдёшь ещё лучше!

— Ха-ха! — Рассмеялся под одеялом Шэнь Цзысяо и сел на кровати, откинув одеяло. Сел и присоединился к хору друзей, моргая мокрыми глазами:

— Счастливого расставания, брат! Пожалуйста, будь счастлив! Помаши на прощание не тому человеку! Пора встретить того, которого нужно!

Шэнь весело распевал с ребятами, порой шмыгая носом и вытирая глаза. Юаньси похлопал его по плечу и утешил:

— Всё в порядке, братишка! Трава не растёт вечно — старая засыхает и рождается новая! Просто запомни это на будущее и в следующий раз будь внимательнее! У меня в WeChat есть много эккаунтов косплееров. Я тебе их все перешлю попозже. — Он повернулся к Цзянь Рану:  
— Верно, Ранран?

— О, у меня есть знакомая — прямо один в один богиня Луны Чан Э!

Эти двое всё-таки вытащили собаку из постели. Кэ Янь протянул ему коробку с крылышками и Шэнь Цзысяо со скорбным лицом быстро их уничтожил.

Когда успокоенные соседи по комнате сидели и мирно болтали, вспоминая праздники, в дверь постучали. Цзянь Ран, что был ближе всех к двери, открыл её.

На пороге стоял стройный красивый мальчик.

— Ты кого-то ищешь? — спросил Цзянь Ран.

— Шэнь Цзысяо, — ответил мальчик. — Он здесь?

<http://bllate.org/book/13883/1224004>